

BOLETÍN DE LA ASOCIACIÓN



Amigos del Camino de
Santiago de Burgos

HITO



Burgos
Julio 2017
Año XXI
Núm. 75



CASTILLA Y LEÓN

es vida



LOS DOS PATRIMONIOS MUNDIALES DE LA HUMANIDAD EN LA CIUDAD DE BURGOS,
LA CATEDRAL DE SANTA MARÍA Y EL CAMINO DE SANTIAGO

HITO



REVISTA DEL CAMINO DE SANTIAGO

Director: JUAN CARLOS ROMERO LAREDO
Subdirectora: ESTHER PARDIÑAS
Director honorario: GREGORIO MARTÍNEZ ABAJO

Edita: Asociación de Amigos del
Camino de Santiago

Dirección y Administración:
Apartado de Correos, 331. BURGOS

E-mail: asociacion@caminosantiagoburgos.com

Domicilio social: C/. Fernán González, 28. 09003 BURGOS
Tel. 947 26 83 86. Fax 947 26 83 86
www.caminosantiagoburgos.com

Imprime: imprentasantos
Dep. Legal: BU-469-1996

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos y el equipo de redacción de Hito, no se responsabilizan de las opiniones vertidas en los artículos.

Nuestra portada



En la foto se ve la barandilla que está ubicada justo encima de la fachada de lo que fue el asador Papamoscas y donde el Ayuntamiento de la ciudad pretende intervenir urbanísticamente con el área de intervención 34.04. Este edificio tendría una planta más que el Asador y se levantaría en la explanada donde está la citada barandilla. Esta nueva planta eliminaría la vista de toda la parte izquierda de la foto, con lo que esta hermosa vista quedaría excesivamente reducida, y perdería su encanto.

Esta vista es la “*Bella Desconocida*” burgalesa.





Carta del DIRECTOR

Querido lector:

Me presento como nuevo Director de esta revista. Sucede al que lo ha sido hasta el anterior número, D. Gregorio Martínez Abajo, que se ha visto obligado a dejar este cargo por asuntos personales. Deja a la revista en un estado de salud magnífico gracias a su acertada gestión durante el tiempo en el que fue su responsable, por lo que me deja un listón muy alto. Espero que con sus consejos, la ayuda de Esther Pardiñas como Subdirectora y los miembros de la Directiva de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos, con su Presidente al frente, consiga mantener la revista Hito con una calidad aceptable.

Pero no puedo seguir sin presentarme para que me conozca el lector y la nómina de socios de los Amigos del Camino. Mi nombre es Juan Carlos Romero Laredo, un chaval de 76 años. Ingresé en la asociación en diciembre de 2008, el año en que se puso en funcionamiento el nuevo albergue. Lo hice colaborando como hospitalero en el mes de diciembre, hasta que en vísperas de Navidad me sustituyó Juanito, quien desde hace muchos años acoge, como él sabe hacerlo, a los peregrinos en estas fechas tan entrañables. Y en esas continuo. Cuando el actual presidente, D. Jesús Aguirre Hueto fue elegido, comencé a colaborar con la Junta Directiva. Y así hasta que en la última renovación de esta me incorporé a ella y se me confió la dirección de esta revista.

Al igual que muchos socios, también he hecho el Camino de Santiago. Dos veces, la primera, en 1989, desde mi casa, que es donde comienza el camino de cada uno, no en la mía, sino en la de cada uno. La segunda, en 2004, desde San Juan Pie de Puerto. En ambos casos era Año Santo Compostelano. Y puedo decir que sí, es verdad, el Camino deja huella.

Pongo a disposición de los socios esta revista para que envíen cuantos trabajos deseen, relacionados con los diferentes Caminos a Santiago, los peregrinos y todo lo relativo a ellos. También sobre otros Caminos de peregrinación, que los hay, y asuntos que de alguna manera estén relacionados con esto o sean de cierta relevancia social o religiosa, pues el Camino es un camino religioso, aunque ahora este un tanto descafeinado.

Quedo a vuestra disposición y os envío un Jacobeo abrazo.

JUAN CARLOS ROMERO LAREDO.

EDITORIAL

Este año celebra nuestra **Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos el 30 Aniversario de su creación** en el santuario jacobeo de San Juan de Ortega, según consta en el Acta Fundacional de la misma, de fecha 12 de febrero de 1987. Con tal motivo, y deseando que sea del agrado de todos, nuestra Asociación ha organizado a lo largo de todo el año una serie de actos que esperamos sean del agrado de todos: socios, peregrinos y ciudadanos,... un programa abierto y participativo.

También en 2017 celebramos 30 años del:

Primer Congreso Internacional de Asociaciones del Camino, que tuvo lugar en Jaca del 23 al 26 de septiembre de 1987 y que supuso una revitalización del Camino de Santiago y una consolidación en la estructura asociativa jacobea.

De la **Declaración de Compostela**, el 23 de octubre de 1987 el Consejo de Europa declaró al **Camino de Santiago** como **Primer Itinerario Cultural Europeo**, por *“ser uno de los grandes espacios de la memoria colectiva intercontinental”, proponiendo su revitalización “en atención a su carácter altamente simbólico en el proceso de construcción europea”, concluyendo con lo siguiente “que la fe que animó a los peregrinos en el curso de la historia y que los reunió en un anhelo común, más allá de las diferencias y los intereses nacionales, nos anime también a nosotros en esta época, y particularmente a los más jóvenes, a recorrer estos caminos para construir una sociedad fundada en la tolerancia, el respeto a los demás, la libertad y la solidaridad”*.

Y mirando al futuro tenemos ya en perspectiva la celebración, el próximo año 2018, del 25 Aniversario de la Declaración de **El Camino de Santiago, francés**, como **Patrimonio Mundial de la Humanidad**, por la UNESCO. Y en 2021, tras 11 años, será **Año Santo Compostelano**.

Confiamos en la buena armonía, en la colaboración y en la implicación de todos: Asociaciones, Administraciones y otras Entidades y Organismos para conseguir que El Camino de Santiago, con el respeto debido a su dimensión histórica-religiosa-cultural... siga siendo un elemento vivo y dinamizador en todos sus aspectos.



Corpora sanctorum in pace sepulta sunt

(El cuerpo de los santos está sepultado en paz)



La ciencia histórica no entiende de convencimientos religiosos, y el tema de la veneración de reliquias ha sido siempre uno de los más controvertidos y difíciles de demostrar, y sin embargo es de los que más han movido el espíritu de los fieles necesitados de poner su fe en algo tangible y material y al mismo tiempo espiritual y casi con poderes mágicos, capaz de sanar el cuerpo y el alma.

Existen reliquias tan poderosas que han sido capaces de mover millones de pies y corazones en pos de un mito, una leyenda, una historia, una convicción religiosa.

De nada sirve que las vicisitudes biográficas constatadas del apóstol Santiago (el del Trueno), y sobre todo las acaecidas después de su muerte sean completamente indemostrables y entren en el terreno del mito. La necesidad del milagro y de creer en él, convierte a los hagiógrafos en los más imaginativos en cuanto a estas cuestiones se refiere.

La invención de Santiago en el arca marmárica, traído por sus discípulos desde Palestina, donde históricamente sí debió morir hacia el año 42 o 44 pc, decapitado por Herodes, las leyendas en torno a la reina Lupa, e incluso a su traslación aérea que entroncan a Santiago con la vía láctea y las visiones de Carlo Magno, chocan de plano con el hecho de la más que controvertida presencia de este santo en España. Este hecho no comienza a constar hasta finales del s. VI cuando en el llamado “Breviario de los Apóstoles” obra anónima que relata la dispersión de los discípulos de Cristo para incidir en la propagación del mensaje evangélico por todo el mundo, y en la que se encarga al apóstol jacobeo de la difusión en España. Esta historia apoyada ni más ni menos que por Isidoro de Sevilla, se afianza aún más en el s. VIII, y se une a la tradición de otro lugar en Asturias, Santo Toribio de Liébana y su Lignum Crucis, traído en este mismo siglo por santo Toribio de Astorga. No olvidemos que en estos momentos se hallan en pleno apogeo las luchas contra las facciones islámicas que se disputan el territorio hispano. Estas reliquias servirán muy bien a su fin: fortalecen el espíritu cristiano, aprontan a los hombres a luchar por lo que en definitiva les pertenece, defienden unos territorios y son capaces de crear a su alrededor centros económicos y eclesiásticos, verdaderas urbes cristianas que se convierten en pilares de la denominada reconquista. No olvidemos que el camino del Norte en dirección a Santiago surgió en parte por la necesidad de evitar los encontronazos peligrosos con las aceifas sarracenas que llegaban desde el sur.

No es nada extraordinario que los obispos Diego Peláez, Diego Gelmírez (obispo guerrero donde les haya que sufrió un sitio en su propio palacio arzobispal de Santiago de Compostela), y otros muchos jugaran un papel decisivo en el afianzamiento de todas estas historias y leyendas, y que una vez que se descubre el sepulcro de Santiago hacia el 820 u 830 nazca allí una urbe que sería floreciente y que marcaría el desarrollo de un camino de peregrinos (que marcaba el desarrollo de Europa). El prelado Turpin culmina el proceso del ciclo carolingio escribiendo el cantar que recoge la peregrinación de Carlomagno a Santiago, aunque no tuvo en cuenta que cuando Carlomagno hizo su aparición la tumba del apóstol ni siquiera había sido descubierta, y la batalla de Roncesvalles había tenido lugar 40 años antes de este episodio, en el 778. Las cartas y privilegios papales de León III dando por bueno el hallazgo de la tumba del apóstol, los privilegios de Calixto II que conceden el año jubilar compostelano y la celebración cuando la festividad cae en domingo en pleno s. XII, y la concesión en 1523 del año jubilar lebaniego, conducen al afianzamiento y total desarrollo de la peregrinación a Santiago, nacida ya en torno al s. X por diferentes caminos, con especial desarrollo del llamado camino francés.

Los descubrimientos propiciados en 1879 por el cardenal Payá Rico, en una época en la que los descubrimientos arqueológicos estaban en auge y fueron el inicio de hallazgos muy importantes de muchas civilizaciones, se descubre en la catedral de Santiago de Compostela por dos canónigos encargados de efectuarlo, una cripta del s. I de origen





romano que parecía pertenecer a un personaje principal, pero que por desgracia se halló completamente vacía de restos humanos. Sin embargo las excavaciones no terminaron ahí, sino que se trasladan al ábside detrás del altar mayor, donde según la tradición oral habían sido depositados los restos en el s. XVI, cuando el obispo Juan de San Clemente se enfrenta a la llegada de Sir Francis Drake y sus navíos a la Coruña, en represalia por la Armada Invencible, y el obispo decide esconderlos en otro lugar. Aquí si que apareció una caja con restos al parecer de tres personas, que inmediatamente fueron identificadas con Santiago y dos de sus discípulos, amén que otras reliquias que se habían repartido por ahí pertenecientes al santo jacobeo, concretamente una muela y una apófisis mastoidea regalada a la catedral de Pistoia, parecían encajar perfectamente en uno de los cuerpos, que además tenía signos de haber sido decapitado.

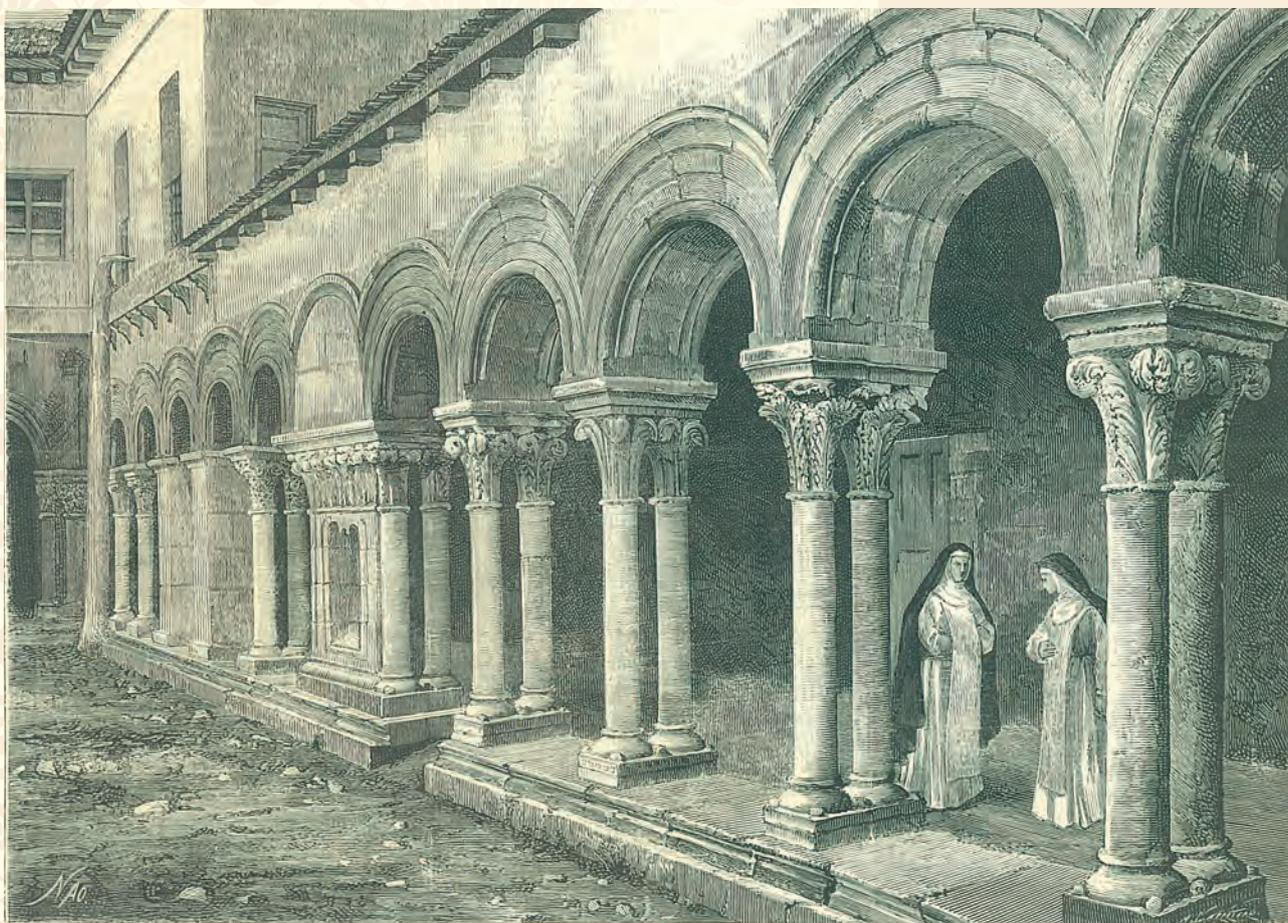
Otras tradiciones vincularían esta tumba con la del obispo Prisciliano, pero sea como fuere, la evidencia del apóstol de Santiago en España no es óbice para que la peregrinación siga existiendo, y aunque en la actualidad son múltiples los motivos que llevan a un viajero a recorrer el camino de Santiago, desde el turismo cultural a la búsqueda iniciática, no podemos olvidar que la espiritualidad de la peregrinación sigue muy presente, las raíces religiosas se mantienen incólumes pese a lo que pueda verificar la ciencia histórica.

ESTHER PARDIÑAS

Bibliografía:

- *La traslación aérea de Santiago Apóstol*, Ensayo histórico, por Borobó. Estudiosgallegos. Revistas.csic.es
- *Santiago no está enterrado aquí*. El País Digital. Lunes 31 de mayo 1999- nº 1123.
- Ultreia.info espiritualidad cristiana del Camino de Santiago “La tumba de Santiago”.
- FERNÁNDEZ CARREÑO, Purificación: La vías de Peregrinación de Europa en la actualidad ¿Espiritualidad o Turismo?, el ejemplo del camino de Santiago y la vía Francigena. Actas XLV AEPE.



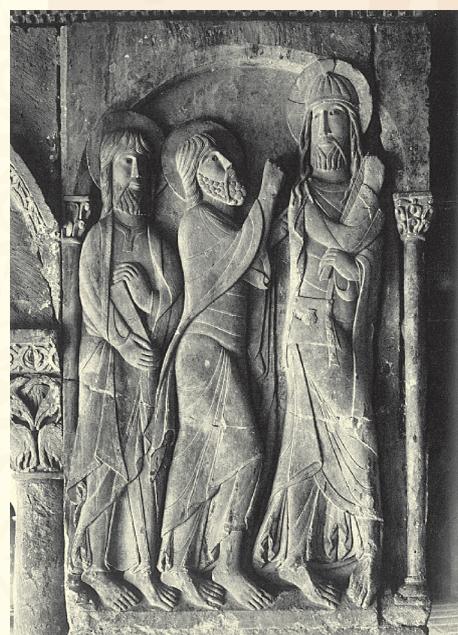


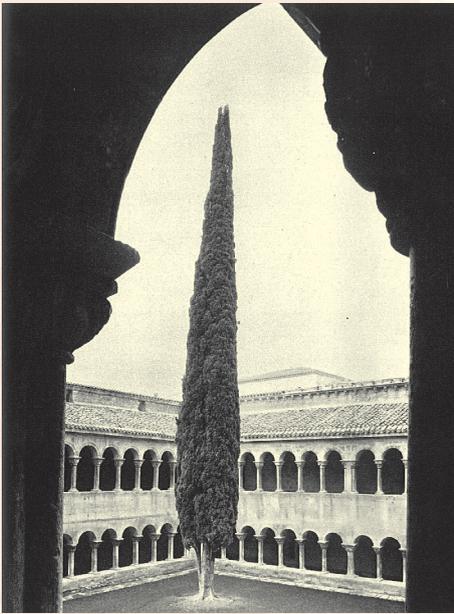
BURGOS.—CLAUSTRO DEL REAL MONASTERIO DE LAS HUELGAS, LLAMADO «LAS CLAUSTRILLAS».—(Dibujo de Manuel Nao)

JESÚS y los discípulos de *Emaus*

Hoy vamos a tratar de una imagen, la imagen jacobea por excelencia, que está en Santo Domingo de Silos, que todos conocéis y en la que yo no había reparado en su singularidad hasta hace poco tiempo, aunque la había visto infinidad de veces.

En la esquina de la panda norte del claustro de Silos, el llamado primer artista, o primer maestro, labró esa escena de Cristo y los discípulos camino de Emaús, en ese claustro de “una belleza íntima que no se sabe explicar, pero que cautiva”, en ese claustro





“que es uno de los mejores de España y del mundo”, en opinión del mejor conocedor de nuestro románico, José Pérez Carmona¹, uno de los monumentos más bellos de todos los tiempos.

Pues en ese claustro, en esa esquina, está ese relieve que los amantes del Camino de Santiago teníamos que venerar. A Cristo, le ha colgado de su zurrón, ese genio inigualable del “primer artista de Silos” nuestra insignia jacobea, la vieira, la venera, que nos identifica. ¡Qué más queremos!, y que yo no había reparado en ella hasta fecha reciente.

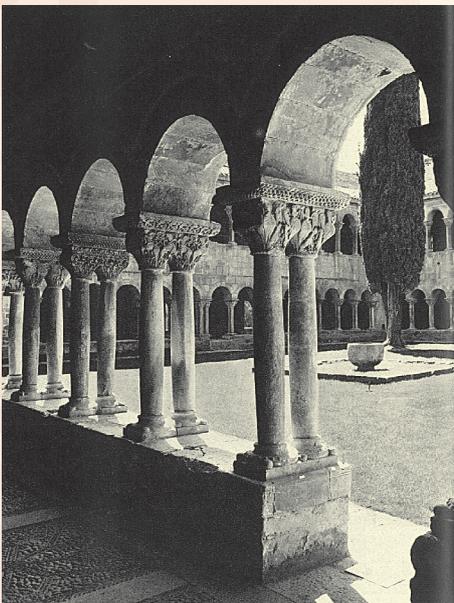
Es importantísimo que las vestiduras de Jesús se adornen con una insignia o figura representativa de algo que permanece actual después de más de ochocientos años. ¿Os imagináis qué pensarían los integrantes actuales de cualquier actividad, equipo, organización, etc., si la insignia mostrada por una estatua o figura de Jesús, de ese tiempo fuese la suya?

Y yo pregunto, ¿quién fue, Señor, ese anónimo artista de Silos que acercó a nuestra vista la belleza sublime de ese claustro?, que dominaba “la técnica de los vestidos, el dinamismo de los pies, la agudeza de los ojos vacíos, la serena caída de las barbas...” en la pluma de otro autor².

¡Qué suerte tenemos en Burgos!, que adonde dirijamos la vista encontramos motivos para extasiarnos por sus bellezas artísticas y representativas de valores espirituales, permanentes y profundas.

La catedral, emporio de belleza etérea, profunda, inspiradora de tantos escritos vertidos en esta revista, con la capilla de los Condestables, los claustros (siempre los claustros), el inigualable cimborrio, la más “santiaguista” de las catedrales, adornada con medio centenar de imágenes de nuestro Apóstol...

Miraflores, la Cartuja de Miraflores, con sus sepulcros, retablo de San Bruno, silencio y el ejemplo de sus moradores, a los que no vemos pero que todo



¹ “Arquitectura y Escultura Románica en la provincia de Burgos”. 1974. Pág. 97.

² Fray Valentín de la Cruz “Arte Burgalés”. 1976, Pág. 118.



lo llenan, tan saturada del apóstol, que solamente en la obra del retablo y sepulcros encontramos ocho figuras de Santiago, representativas de valores espirituales permanentes, recogida, bellísima, impregnada por el arte inmenso de los Colonia y Gil de Siloe.

Santa María la Real de Huelgas, con sus claustros y silencio, donde a la sombra de sus encantos tanta paz y sosiego se alcanza, y donde con tanto afecto eres recibido cuando acudes en busca de esa paz que inunda todo lo cisterciense, donde las tumbas de los reyes y la humilde de su hija Berenguela “La Grande”, todo lo llenan y presiden, el encanto de su Sala Capitular, y las dependencias del primer gótico... En Huelgas, su relación con el Camino de Santiago, no dependencia del camino; dependencia durante siglos el Camino de Huelgas-Hospital del Rey, el mejor hospital- albergue que los peregrinos encontraban a lo largo de la sirga en un largo periodo de la Historia.

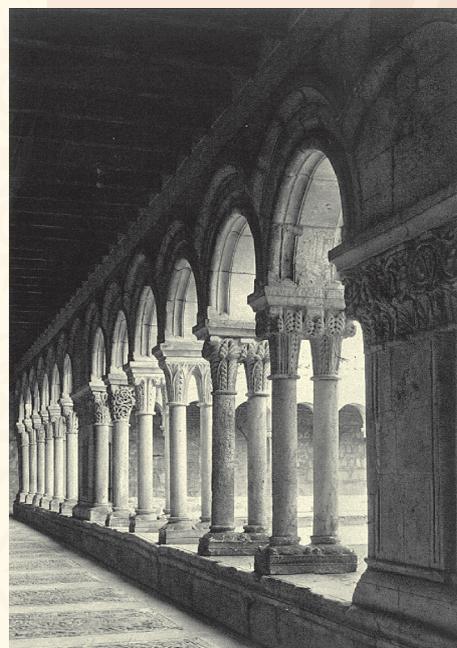
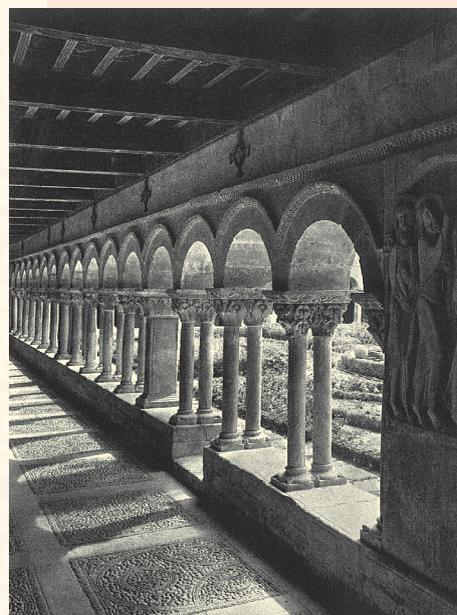
Y Silos, universal por sus contenidos, el Monasterio de Santo Domingo de Silos, con su claustro lleno de belleza y armonía, (siempre los claustros) y esa escena de Cristo y los discípulos camino de Emaus, la euritmia de esas figuras...

Desde aquí hago un llamamiento a los actuales directivos de las Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago, y a su Federación que las aglutina, para que consideren la conveniencia de proponer esa imagen sublime de Jesús con la vieira en su zurrón, para que nos represente a todos los peregrinos, colocándola en todos los albergues del camino, y popularizar esa belleza para los sentidos y espiritual.

En otro aspecto de cosas, más a nivel personal, qué suerte he tenido en estos últimos casi treinta años. En mi relación con lo jacobeo, haber encontrado una actividad que me haya reportado tantas satisfacciones; físicas, con el recorrido continuado por las sendas de ese camino de nuestros amores; culturales con los conocimientos que me ha reportado; espirituales, con las satisfacciones proporcionadas en este orden; y los contactos personales a lo largo de los años y del Camino.

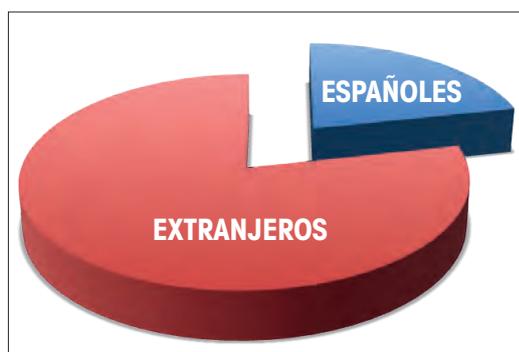
Habrà que ser agradecido.

JOSÉ LUIS NEBRED A LABARGA



Estadísticas

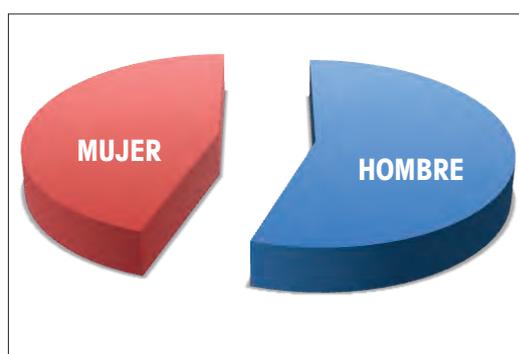
TRABAJO REALIZADO POR NURIA FRÍAS



TOTAL PEREGRINOS 30.596

Españoles 24.000

Extranjeros 6.596



SEXO

Hombre 16.892

Mujer 13.704

MEDIO UTILIZADO

A pie 29.109

Bicicleta 1.487

Caballo 0

ALBERGUE MUNICIPAL
DE **PEREGRINOS** DE
LA CIUDAD DE BURGOS
"CASA DE LOS CUBOS".

PERNOCTACIONES AÑO 2016

MESES 30.596

Enero 361

Febrero 407

Marzo 1.328

Abril 2.862

Mayo 4.585

Junio 4.049

Julio 4.123

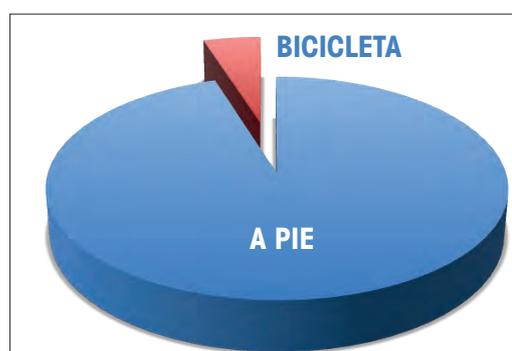
Agosto 4.323

Septiembre 4.326

Octubre 3.006

Noviembre 906

Diciembre 320

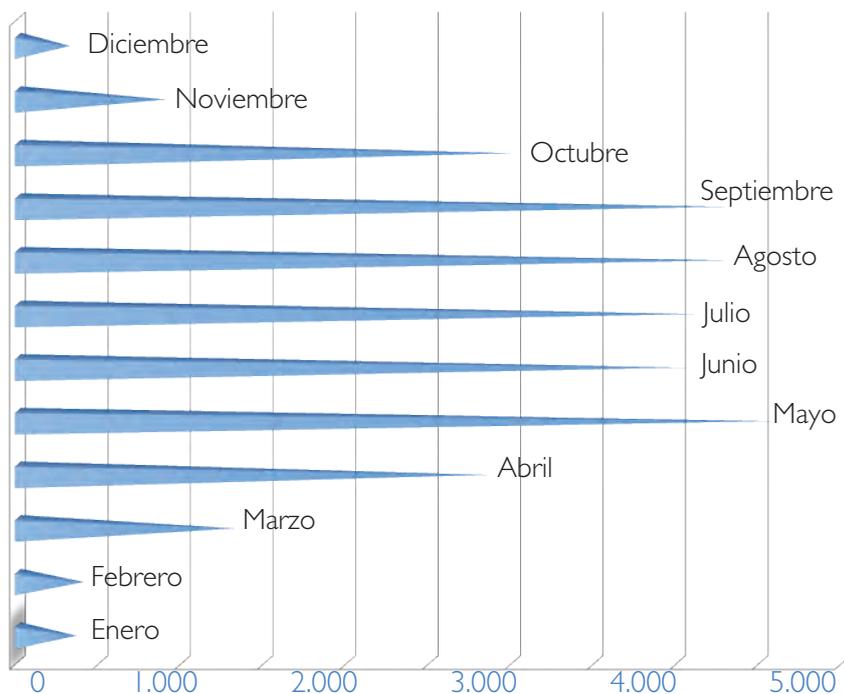


EXTRANJEROS 24.000

Alemania	3.121
Argentina	189
Australia	514
Austria	223
Bélgica	338
Brasil	840
Canadá	818
Chequia	163
Chile	31
Corea del Sur	2.397
Dinamarca	591
Estados Unidos	2.242
Finlandia	119
Francia	2.408
Holanda	618
Hungría	339
Irlanda	857
Italia	4.132
Japón	414
Lituania	130
Luxemburgo	10
México	150
Polonia	403
Portugal	151
Reino Unido	647
Suecia	246
Suiza	239
Otros	1.670

ESPAÑÓLES 6.596

Andalucía	411
Aragón	250
Asturias	63
Baleares	211
C. Valenciana	880
Canarias	199
Cantabria	68
Castilla-La Mancha	158
Castilla-León	276
Cataluña	1.951
Extremadura	66
Galicia	184
La Rioja	142
Madrid	669
Murcia	152
Navarra	273
País Vasco	635
Otros	8





Ya no hay excusa para peregrinar

Cada vez opino menos sobre las modalidades peregrinas, ¡allá cada uno!, pero hoy, asombrado, me he enterado de la recuperación de una señera y ancestral.

El paisano tiene nombre y apellido bastante comunes, pero si les entrega su tarjeta de visita no quedarán indiferentes: Carlos Gil. *“Peregrinaciones por encargo”*. No crean que es un aficionado; es veterano en esta parcela, ya que lleva cumpliendo encargos en Fátima, Compostela, Machu Picchu (Perú) o Muxima (Angola) desde el año 2001.

Es sencillo. ¿Tienen una peregrinación pendiente y no pueden hacerla?, ¿la celebración de una misa “in situ” en aquel santuario lejano?, ¿el rezo de un olvidado rosario?, ¿una necesaria plegaria a ese santo querido?, ¿una demorada ofrenda fervorosa? Ya no hay problema ni excusa, pues este portugués le ofrece sus capacitados servicios: *“Si tiene una promesa pendiente de cumplir, o simplemente quiere agradecer los dones recibidos a lo largo de la vida,*

peregrino en su nombre y llevo al Santuario su promesa... se enciende, en su nombre, el número de velas prometido en el Santuario". Ya ven, todo serio y profesional, Gil lleva más de tres lustros cumpliendo escrupulosamente con estos encargos, y sin aparentes quejas. Peregrina sin móvil, sin cámara, centrado en el servicio: *"Yo no voy de turista ni de mendigo, ni oyendo música, voy entregado absolutamente a Dios, rezando, solo, con mis pensamientos, que escribo en un brece diario que al final envío a mi cliente".*

Si les parece apropiada la idea, solo queda discutir rutas, distancias y candelas a encender, porque Gil está abierto a todo. Si se trata de Fátima, previa solicitud y correspondiente contrato, incluso puede recorrer de rodillas *"los últimos 400 metros de la explanada del Santuario que llevan a la Capilla de las Apariciones"* y, no duden por un momento de su efectividad y personalización peregrina, ya que dice: *"no se trata de hacer negocio, si no de estar al servicio de los otros"*, por eso no *"se acumulan promesas, cada peregrinación es para cumplir el deseo de una persona, en el caso de rosarios y velas, si"*.

Las tarifas están totalmente definidas:

"Peregrinación de Lisboa a Fátima: 2.700 euros"

"Encender una vela: 27 euros"

"Rezo del Rosario: 270 euros"

Sin duda, si esto funciona es por fe, esa que desde los orígenes mueve al mundo: *"No doy garantía ninguna; es una mera relación de fe. Me telefonan, hablamos y, si creen en mi, me hacen la transferencia bancaria y comienza la relación"*.

Dirán que a 20 euros Km. ustedes también lo harían, que Somport - Santiago puede suponer unos ingresos brutos de 17.000 euros. Pues ¡Ultreia!, porque de momento parece no hay demasiada legislación al respecto, pero sepan antes que no debe ser la panacea. Sucede, como en todo, que cuando un nicho de mercado funciona, emerge la inevitable competencia, y Carlos ya se queja de "intrusismo", incluso asegura que un "aficionado" alemán está tirando los precios en Internet, y eso está destro-



zando el mercado. Carlos se hace fuerte en condiciones y servicio, y argumenta sus "lógicas tarifas" amparadas *"por el rigor, seriedad, e incluso declaración al Fisco"*, ¡no como otros!

Ignoro que tal llevará tener dos pagadores cuando se disponga a ponerse a bien con los impuestos, ya que se trata esta de una segunda actividad típica del pluriempleo, o que connotación tendrá el trabajo realizado en otros países y/o con pagadores extracomunitarios. Supongo que incluirá en las casillas destinadas a desgravar el consiguiente desgaste de botas, papel de wc, merma de bordón, manutención, alojamiento, betadines, compeeds y hasta gastos de repre-



sentación, que lo bien hecho, bien parece. Respecto a la base imponible, no sé como tratará su asesor ampollas y tendinitis inherentes a la supuesta profesionalización del servicio. No duden, si esto sigue creciendo conoceremos la subcontratación y precios a la baja, con rosarios y jaculatorias “by the face”, y cirios “low cost”. En fin, estoy por animarme y pensar en Carlos para la próxima romería de San Juan de Ortega, que no es mal Santo, y siempre habrá algo que pedir, pero por otra parte me tendría que aseverar que conoce a la perfección el estribillo “*Sed nuestro amparo amoroso...*”.

Ah!, necesario recordarles un “pero”: la Iglesia no aprueba estas “*transformaciones de la devoción religiosa y de la expresión de fe en productos comerciales y su aprovechamiento lucrativo*”.

Antonio
ARRIBAS CARBALLERA

FUENTES:

“Un peregrino de alquiler”. Blog Mundo Global. El País / “Peregrinos de alquiler: 2.500 euros por llevar tus plegarias a Fátima”. ABC / Un peregrino de alquiler cobra hasta 2.500 euros por pagar promesas a la Virgen de Fátima. La Patilla / Carlos Gil. Peregrino. Youtube y Facebook).

NUESTRAS ACTIVIDADES • NUESTRAS ACTIVIDADES • NUESTRAS ACTIVIDADES



ESTO ES LO QUE HICIMOS...

El 2 de diciembre, D. Ángel de la Asunción, en representación de la Asociación, asistió a la *reunión del Consejo Especial para la Custodia y Protección del Centro Histórico*, dentro del Plan Estratégico de Burgos celebrada en el Salón Rojo del Teatro Principal de Burgos.

Ese mismo día, un miembro del Equipo Directivo acudió al Teatro Principal de Burgos a la **entrega de premios FEDISFIBUR**, dentro de los actos para celebrar el Día Internacional de las Personas con Discapacidad.

Este año 2016 se realizó también un *acuerdo con la Escuela de Hostelería* para la realización de prácticas de colaboración voluntaria en el albergue municipal de alguno de sus alumnos.

El **miércoles 14 de diciembre**, a las 20,30 h. en el Fórum Evolución –Palacio de Congresos y Auditorio– el presidente de la Asociación acudió a la ceremonia de **entrega de premios La 8 Burgos 2016**.

El **martes 20 de diciembre**, el presidente y el secretario de la Asociación acudieron a Santiago de Compostela para recibir el **premio Camino de Santiago 2016, concedido por la Xunta de Galicia** a nuestra Asociación. En el acto, celebrado en la Ciudad de la Cultura, y ante la presencia de distintas autoridades de la Xunta, nuestra Asociación recibió el Primer Premio en el apartado de Asociaciones Jacobeas, siendo el segundo premio para la Asociación Jacobea de Málaga.



Ese mismo día, un representante de la Asociación acudió a la inauguración de la **exposición Crónica Gráfica 2016 Diario de Burgos**, en la sala Consulado del Mar del Paseo del Espolón.



Del **viernes 23 de diciembre de 2016 al domingo 15 de enero de 2017**, en el Arco de Santa María, estuvieron expuestas distintas obras de nuestro amigo, el escultor **Humberto Abad**, con el lema **OIR, VER Y TALLAR**.

En la **noche del 24 de diciembre, Nochebuena**, compartieron la cena en el albergue municipal, con **Juan Luis**, el hospitalero voluntario, y con **Julio**, vocal de la Junta Directiva para hospitaleros, 15 peregrinos, a los que la Asociación invitó a cenar.





El **martes 27 de diciembre** varios miembros de la **Coral Vadillos**, a los que agradecemos su participación, interpretaron unos villancicos en el albergue municipal.



El **miércoles 28 de diciembre**, a las 19,30, en la Capilla de Santa Tecla de la Catedral de Santa María, hubo una **misa en memoria de todos los socios** y familiares

de socios fallecidos durante el año 2016. A las 20,30 horas, en las instalaciones del albergue municipal de peregrinos, la Asociación celebró la Navidad, con una **cena de hermandad** en la que los socios compartieron sus viandas con los peregrinos.



La **noche del 31 de diciembre, Nochevieja**, fueron 24 los peregrinos que recibieron el nuevo año 2017 *compartiendo la cena con Juan Luis*. A todos ellos la Asociación también les invitó a cenar.

2017

El **domingo 22 de enero**, continuando con las actividades programadas, realizamos una **visita cultural a San Sebastián**.

En el **mes de enero** fueron varias las **comparecencias ante los medios de comunicación** del presidente de la Asociación para comentar temas relacionados con el Camino de Santiago y con la cifra de peregrinos que pernoctaron en el albergue municipal de peregrinos de Burgos en el año 2016.



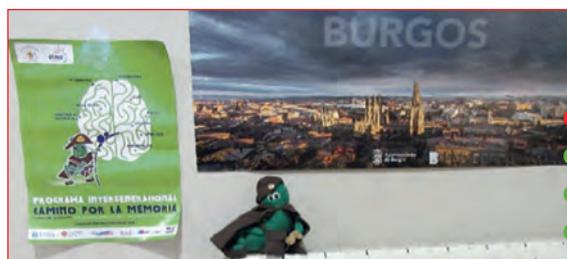
El **lunes 6 de febrero** hubo una charla en el Salón de Actos del Centro Cultural Río Vena para celebrar el **aniversario del IES CAMINO DE SANTIAGO en Burgos** en la que participaron, entre otras personas, el presidente de la Asociación y el Director de la Revista HITO. En ella se habló a los estudiantes que asistieron al acto, sobre el Camino de Santiago, su historia, vivencias,...



El **domingo 19 de febrero** efectuamos una **marcha por la Vía de Bayona en Álava**, entre las localidades de *La Puebla de Arganzón* y *Miranda de Ebro*. Nos acompañaron el presidente y socios de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Miranda de Ebro y el presidente de la Asociación alavesa y su esposa, así como hospitaleros alaveses que colaboran en la acogida de los peregrinos en el albergue municipal de Burgos. *Agradecemos también la acogida cordial dispensada por el Casino de Miranda gracias a la intermediación de nuestros socios, Pedro A. Martín-Delgado y Esperanza Briñas.* Por la tarde tuvimos oportunidad de recorrer el casco antiguo de la capital burgalesa del Ebro.

El **martes 28 de febrero**, representantes de la Asociación se *reunieron* con miembros de la **Asociación de Vecinos de Fátima, Lavaderos y Juan XXIII**, para tratar distintos aspectos de mejora, reposición y señalización del Camino de Santiago en ese barrio.

A lo largo de los primeros meses de este año nuestra Asociación participó en el Proyecto de **CAMINO POR LA MEMORIA**, programa intergeneracional, organizado por la Asociación AFACO, de familiares de enfermos de Alzheimer de A Coruña, con el objetivo de compartir con los peregrinos a su mascota Peregrillo.



Conforme a lo que disponen los Estatutos de la Asociación en su artículo 8, se convocó la **Asamblea General Ordinaria** que se celebró el **miércoles 1 de marzo de 2017** en el Salón de Actos nº 2, de la Caja de Burgos, en la Avenida de Cantabria nº 3-5, con la siguiente participación: ciento nueve presentes y cincuenta y dos representados por doce socios representantes, resultando ser el total de votos computables ciento sesenta y uno. Se dio comienzo, solicitando la lectura del Acta de la XXXª Asamblea General Ordinaria de 2016 para su aprobación o no, resultando aprobada por unanimidad. En relación a la Memoria Anual de Actividades y Gestión de 2016 de la Asociación quedó aprobada por unanimidad. La presentación del Balance Contable del ejercicio de 2016, resultó aprobado por unanimidad. El Presupuesto previsto de Ingresos y Gastos para el año 2017, se aprobó por unanimidad. Por último se eligió una nueva Junta Directiva que queda configurada por las siguientes personas:

Presidente: **Jesús M. Aguirre Hueto**

Vicepresidenta: **Encarnación Rojo Tordable**

Secretario: **Santiago Corral Antón**

Tesorero: **Carmelo Frías del Santo**

Vocales: *Albergue y Hospitaleros:*

Julio Fuente Martínez

Camino físico y documentación:

Ángel de la Asunción Nájera



Revista *HITO*:

Biblioteca:

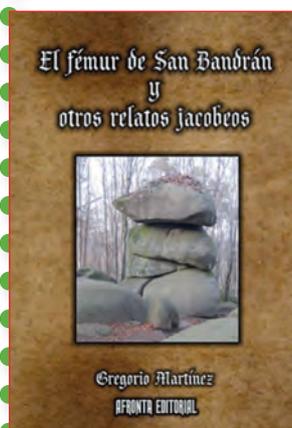
Apoyo:

Juan Carlos Romero Laredo

Carmen Miguel de Miguel

Julita González Primo

José Miguel Revenga Quintana



El **jueves 2 de marzo**, el presidente de la Asociación presentó el libro de **Gregorio Martínez Abajo**, *EL FÉMUR DE SAN BARANDÁN*, que tuvo lugar en el Museo del Libro.

El **viernes 3 de marzo**, en la Sala del Museo de la Evolución Humana, respondiendo a la invitación de la Fundación Silos, el presidente de la Asociación acudió al **concierto del Quinteto Ricercata**.

El **sábado 11 de marzo** varios miembros del Equipo Directivo de la Asociación participaron en una **Marcha por el Camino de Santiago con las AMPAS del Colegio Público RÍO ARLANZÓN**.

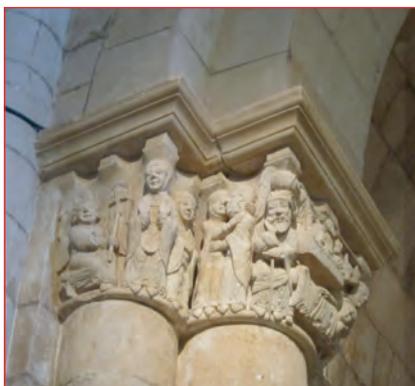


Los **días 8 y 16 de marzo** visitaron las instalaciones del albergue municipal de peregrinos de la ciudad de Burgos, en la Casa de los Cubos, varios grupos de personas del **Centro Cívico de Capiscol** y de la **Zona Norte de Gamonal**. Visita en la que fueron acompañados por varios miembros del Equipo Directivo de la Asociación.



El **sábado 11 de marzo**, en Guadalajara, tuvo lugar una **reunión de Asociaciones del Camino de Santiago del Camino de la Lana** para hablar del proyecto común y establecer y coordinar proyectos. A la citada reunión acudió D. Ángel de la Asunción Nájera en representación de nuestra Asociación.

El **lunes 13 de marzo**, varios miembros del Equipo Directivo de la Asociación se **reunieron con representantes municipales del Partido Socialista**, para tratar distintos aspectos y mejoras para el Camino de Santiago en la ciudad de Burgos.



El **domingo 19 de marzo**, coincidiendo con el equinoccio de primavera, volvió a repetirse, a las 18 horas (17 hora solar), el **fenómeno de la luz equinoccial** de primavera en el santuario jacobeo de San Juan de Ortega. Aprovechando la ocasión, tuvo lugar un concierto por el **Dúo entreACTO, de flauta y guitarra**, con el que se iniciaron los actos conmemorativos para celebrar



el 30 Aniversario de la fundación de la Asociación en el citado lugar, unos actos que se irán desarrollando a lo largo de todo el año.



El **miércoles 22 de marzo** se presentó en Correos de Burgos el **matasellos con El Monasterio de San Juan de Ortega** que formará parte de un grupo de matasellos que Correos ha emitido a lo largo del Camino de Santiago, entre los que también se encuentra uno dedicado a la Catedral de Burgos. Al acto acudió



el presidente de la Asociación.



Ese mismo día, en la Sala Polisión del Teatro Principal de Burgos, Antonio Alonso presentó el libro de nuestro colaborador y expresidente de la Asociación, **D. Antonio Arribas Carballera**, titulado **EL CAMINO DE SANTIAGO PARA MENOS ORTODOXOS**.



El **miércoles 29 de marzo** el presidente de la Asociación participó en unas *charlas* para los chavales del **Colegio Público Río Arlanzón**, para hacer ver a las nuevas generaciones la historia, el patrimonio y el significado del Camino de Santiago en la actualidad.

A finales del **mes de marzo** el **IES Píntor Luis Sáez** realizó su *Semana Cultural sobre El Camino de Santiago*. El **viernes 17 de marzo**, el presidente de la Asociación participó, entre otras personas en la **Mesa redonda** sobre el Camino, destinada a



los alumnos. Asimismo, la Asociación colaboró, con la cesión temporal de distinto material: fotografías, libros, ... en la exposición que tuvo lugar en las dependencias del citado Instituto de Educación Secundaria. También se organizó una *marcha* desde *Villafranca Montes de Oca a San Juan de Ortega* y una ruta teatralizada por el Camino en la ciudad de Burgos.

El último fin de semana del mes de marzo, se celebró en **Granada** la **Asamblea Anual de la Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago**, a la que acudió una representación de nuestra Asociación.

El sábado 1 y el domingo 2 de abril realizamos una *marcha* por el *Camino de Santiago Primitivo en Asturias, entre Salas y Tineo*. Tuvimos la oportunidad de visitar Luarca, Cudillero y Avilés.



A principios del mes de abril hubo un acto en el santuario de San Juan de Ortega en el que se anunció la *colaboración de la Guardia Civil y la Gendarmerie francesa* para este año en el cuidado y atención del Camino de Santiago y los peregrinos. Al acto acudieron varios miembros del Equipo Directivo de la Asociación.

El lunes 17 de abril se abrió la **Oficina de Información Jaco**

cobea que la Asociación dispone en el local-recepción de la Catedral *hasta el 30 de septiembre* en la que se informa y atiende al peregrino que allí acude.



El miércoles 19 de abril, en el la Sala Polilón del Teatro Principal de la ciudad de Burgos, tuvo lugar la **presentación del libro HACIENDO CAMINO por CASTILLA Y LEÓN**, del que son autores D. Ovidio Campo (textos) y D. Santiago Escibano (fotografías).



El viernes 21 de abril un grupo de **alumnos de un Instituto de Educación Secundaria de Madrid** visitaron las instalaciones del albergue municipal de peregrinos de Burgos.



El miércoles 26 de abril, el Equipo

Directivo de la Asociación se reunió con los **Arquitectos** —a los que agradecemos su disponibilidad— del proyecto del área de intervención 34.04 promovida por el Ayuntamiento de Burgos en el espacio donde se ubicaba el antiguo Asador Papamoscas. Un proyecto polémico al que la Asociación ha formulado alegaciones



en base a la normativa urbanística y a la legislación sobre Patrimonio por considerar que su ejecución se encuentra en un espacio espe-



cialmente sensible en el que confluyen los dos Patrimonios Mundiales que posee nuestra ciudad: *la Catedral de Santa María y el Camino de Santiago*.



Por la **mañana** un grupo de personas visitó las instalaciones del albergue municipal de peregrinos.

El **jueves 27 de abril** el presidente de la Asociación **colaboró con el área de Turismo del Ayuntamiento de Burgos** en la información facilitada sobre el Camino de Santiago al Supervisor que se encargó del Estudio de Impacto Económico del Camino por mandato de la Junta de Castilla y León.

Ese mismo día la vicepresidenta de la Asociación acudió a la sede de Correos en Burgos a la presentación de la **Exposición fotográfica “Descubre la magia del Camino de Santiago”**.



El **sábado 29 de abril**, numerosos miembros de la **Asociación del Camino de Invierno, de Monforte de Lemos**, con su dinámica presidenta a la cabeza, visitaron la ciudad de Burgos y el albergue municipal de peregrinos de la ciudad de Burgos.



El **domingo 30 de abril** acudimos a **Santo Toribio de Liébana** para celebrar el **Jubileo Lebaniego**, cuando la festividad de Santo Toribio –16 de abril– coincide con domingo, pero este año, al ser ese día el Domingo de Pascua de Resurrección, su apertura se trasladó al domingo siguiente. Asimismo tuvimos la ocasión de visitar Potes y Santillana del Mar.



El **sábado 6 de mayo** el presidente y el secretario de la Asociación acudieron a Santiago de Compostela para participar en el **SYMPOSIUM INTERNACIONAL DE HOSPITALIDAD Y GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL EN EL CAMINO DE SANTIAGO** en el marco del proyecto europeo **LIFE STARS**, organizado por la Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago.



El **domingo 7 de mayo**, la vicepresidenta acudió, en representación de la Asociación, a la **celebración del Día de Europa**, respondiendo a la invitación cursada por D. José Sagredo.



El **jueves 11 de mayo**, acompañados por Julio, vocal de la Junta Directiva para Hospitales, un grupo de **alumnos de la Escuela de Hostelería de la Flora**, visitaron las instalaciones del albergue municipal de peregrinos de Burgos.

Desde la **tarde del viernes 12 al domingo 14 de mayo**, visitamos la localidad de **Jaca**, realizando una **etapa por el Camino de Santiago francés en Aragón entre Arrés y Artieda**.

Estuvimos acompañados por la presidenta de la Asociación jacetana y por nuestro amigo Ernesto Gómez. Al ir tuvimos un encuentro en Pamplona con la presidenta de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Navarra, Doña Rosa Sanz. Complementando la marcha y aprovechando el tiempo visitamos, en Francia, Pau, las Cuevas de Bétharram y la localidad jacobea de Oloron Ste-Marie.



El **lunes 15 de mayo** el presidente de la Asociación acudió al edificio de Correos de Burgos a la presentación de la **Credencial Filatélica del Camino de Santiago**.

El **martes 16 de mayo**, la vicepresidenta de la Asociación acudió al acto de *toma de posesión* del nuevo **Teniente Coronel de la Guardia Civil** en Burgos, D. Alfonso Martín Fernández.

El **martes 16 de mayo**, varios miembros del Equipo Directivo de la Asociación se *reunieron* con representantes municipales del grupo político **Imagina Burgos**, para tratar distintos aspectos y mejoras para el Camino de Santiago en la ciudad de Burgos.



El **miércoles 17 de mayo** el presidente de la Asociación acudió al Hospital del Rey, donde tuvo lugar la presentación de los **Cursos de Verano**, los **conciertos del Tablero de Música** y los **CONCIERTOS JACOBEOS**, en los que colabora nuestra Asociación, que tendrán lugar en verano en la Universidad de Burgos.



El **sábado 20 de mayo**, siguiendo con los actos conmemorativos del **30 Aniversario de nuestra Asociación**, tuvo lugar un **CONCIERTO DE ÓRGANO**, en el que participó **D. Diego Crespo**; un magnífico recital musical en los órganos de la nave mayor de la Catedral de Santa María. Aprovechamos la ocasión para agradecer la colaboración del Cabildo Catedralicio en la organización de este acto.

Ese mismo día, numerosos **socios de la Asociación Riojana de Amigos del Camino de Santiago** recorrieron un *tramo del Camino de Santiago francés en la provincia de Burgos*. En nuestra capital, algunos visitaron las instalaciones del albergue municipal de peregrinos.

El **miércoles 24 de mayo**, el presidente de la Asociación acudió a la *reunión de la Junta Directiva* de la **Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago** en la que se trataron distintos temas de la Federación.



El **viernes 26 de mayo**, dentro también de los actos del **30 Aniversario**, se celebró en la Sala Capitular del antiguo monasterio benedictino de San Juan, en un lugar tan jacobeo, un precioso **RECITAL POÉTICO: ESTAMPAS DEL CAMINO DE SANTIAGO. POESÍA PARA UNA PEREGRINACIÓN LITERARIA**. Un relato de poesías jacobeanas de grandes poetas en el que participaron Faustino Díez, Juan Manuel Moure y



José Matesanz. A ellos les agradecemos su colaboración, su sensibilidad y su buen hacer.

El **lunes 29 de mayo**, el Ayuntamiento de Burgos, y la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos, representada por su presidente, D. Jesús Aguirre, *firmaron la renovación del convenio* de colaboración para la gestión del **albergue municipal de peregrinos** de la ciudad durante el año 2017, con posibilidad de renovación automática por otro año más. En virtud del citado convenio la Asociación de Amigos del Camino de Santiago gestionará el Albergue de Peregrinos de la "Casa de los Cubos", propiedad del Ayuntamiento de Burgos, haciéndose cargo del mantenimiento integral del mismo. El Equipo Directivo de la Asociación agradece a todos los grupos políticos del Ayuntamiento de Burgos la renovada confianza depositada en la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos.

El **lunes 30 de mayo** varios miembros del Equipo Directivo de la Asociación tuvieron una *reunión* con **D. Javier Lacalle**, alcalde de la ciudad, en la que trataron distintos temas relacionados con el Camino de Santiago en la ciudad de Burgos y con la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos.

El **sábado 3 de junio** se celebró la tradicional **Romería de San Juan de Ortega** en el entorno del bello santuario jacobeo, en la que participó nuestra Asociación. Previamente, realizamos la marcha entre Orbaneja de Río Pico a San Juan de Ortega.

Juan de Ortega, santo contemporáneo, aunque por muy pocos años, de Rodrigo Díaz de Vivar, El Cid Campeador; junto con otros cinco santos burgaleses, o que se ganaron la santidad en esta provincia, como Santo Domingo de Silos, San García de San Pedro de Arlanza, San Sisebuto de San Pedro de Cardeña, San Iñigo de Oña y San Lesmes (Adelelmo en su Francia natal) Patrono de Burgos. Me pregunto ¿qué espiritualidad tuvo la provincia de Burgos (Castilla primigenia) en esa segunda mitad del siglo XI?



La fecha de la Romería fue pasada por agua. A causa de la insistente lluvia en caer nos encima la procesión hubo de tener lugar en el claustro del Monasterio. Se dieron dos vueltas al mismo con el Santo. La primera sin esperar a las autoridades eclesíásticas, encabezadas por el Arzobispo de la Diócesis Monseñor D. Fidel Herráez, que presidió la segunda vuelta.

Los Pendones de los pueblos cercanos, mas nuestra Pendoneta, se colocaron en torno al claustro apoyados en la pared. La afluencia de público fue masiva.



El **lunes 5 de junio** se renovó el *Convenio* de colaboración con la **Asociación de Guías Oficiales de Turismo de Burgos** para poner en valor al Camino de Santiago, a la ciudad de Burgos y mejorar la asistencia y la atención a los peregrinos que pasan por esta ciudad. El citado convenio consiste en unos recorridos guiados diarios por el Camino de Santiago en la ciudad de Burgos, durante los meses centrales de verano, que nuestra Asociación ofrece a los peregrinos a través del acompañamiento de un guía oficial, que explica, en ese

itinerario por el centro histórico de la capital burgalesa, el Camino de Santiago y su relación con Burgos y algunos de los monumentos más destacados de nuestra ciudad.

Desde la tarde del **viernes 9 al domingo 11 de junio**, visitamos las bellas localidades de *Tuy, Vigo, Pontevedra, Bayona y Combarro*, realizando una etapa por el Camino de Santiago portugués entre Tuy y O Porriño.

El **sábado 17 de junio**, por la mañana, acompañados por nuestro socio y colaborador **D. José Matesanz**, un numeroso grupo de socios recorrimos la magnífica iglesia jacobea de San Gil de Burgos, donde pudimos admirar los numerosos y bellos elementos artísticos que tiene en su interior:



Por la tarde, continuando con los actos conmemorativos del **30 Aniversario**, se desarrolló en la citada iglesia, un bellissimo **concierto musical DE LA MÚSICA SACRA A LA POESÍA**, en el que participaron **Amanda González**, Piano. Continuo **Miriam Ridruejo**, Flauta. **José Ignacio Elvira**, Violín. **Raquel Rodríguez**, Soprano. Agradecemos la colaboración de la Parroquia de San Gil y de su párroco, **D. Fernando Arce**.

El **viernes 23 de junio** un grupo de estudiantes del **Colegio Público Sierra de Atapuerca**, visitaron las instalaciones del albergue municipal de peregrinos de la Casa de los Cubos.



El **miércoles 12 de julio** se celebró en Astorga, presidida por la Consejera de Cultura y Turismo, Dña. María Josefa García Cirac la reunión de la **Comisión de los Caminos a**

Santiago por Castilla y León, de la que forma parte el presidente de la Asociación, y en la que se trataron distintos temas relacionados con el Camino de Santiago en Castilla y León: Estrategia en el Camino - Plan 2020, señalización, reglamentación de albergues, accesibilidad en el Camino, Patrimonio.

El **jueves 13 de julio** visitaron las instalaciones del albergue municipal de peregrinos de la ciudad de Burgos, en la Casa de los Cubos, un grupo de chavales del **Centro Cívico de Gamonal Norte**. En la visita fueron acompañados por varios miembros del Equipo Directivo de la Asociación.



ACTOS EN TORNO A LA FESTIVIDAD DEL APÓSTOL SANTIAGO

CONCIERTOS JACOBEOS

20,15 horas. Patio de Romeros del Hospital del Rey de Burgos
(Organizados por la **Universidad de Burgos** /
Colabora **Fundación CajaBurgos** y
Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos).

Martes, 11 de julio

FOLKÍBERO Y CIA

El músico segoviano Jesús Parra, hace un recorrido por las músicas de tradición oral de toda la península ibérica. Para esta ocasión se le unen 3 músicos que entienden este concepto de hacer "músicas viejas" como son: Blanca Altable al violín/ Jorge Frías al contrabajo/ Carlos Soto, flautas, duduk y saxofones.



Martes, 18 de julio

CONCIERTO LÍRICO PARA SOPRANO, TENOR Y PIANO

A cargo de Marjorie Muray-Motte (formada en el Conservatorio Superior de París), José Joaquín Martínez Berro (tenor lírico, formado en Burgos con la gran profesora de canto Pilar Tapia) y José Abel González (piano, burgalés formado en el Conservatorio de Valladolid).





Martes, 25 de julio

R.S. FAKTOR: Akúfeno

Rubén Salvador es un músico vasco que durante tres años ha conocido la hospitalidad gallega. Lo ha querido relejar musicalmente con ideas claras y ambiciosas. Ahora ha ampliado su idea creando dos Rs Faktors, uno en A Coruña, el Atlantic Faktor, y otro en el País Vasco, el Basque Faktor, y nos muestra su último trabajo Akúfeno. La música del disco, jazz contemporáneo, hard bop con toques de los quintetos clásicos de Miles Davis y Freddy Hubbard, pero también se encuentra, como siempre, una voz singular, única, que hace interesante este proyecto.

Del viernes 14 (por la tarde), al viernes 28 de julio. Sala Beato Valentín Palencia, Claustro bajo de la Catedral. De 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas. **EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA. Memoria de peregrinación. El Camino de Santiago Primer Itinerario Cultural Europeo.** Organizada por Xacobeo - Xunta de Galicia. Con la colaboración del Cabildo Catedralicio y de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos.

El viernes 14 de julio tuvo lugar la inauguración de la **exposición conmemorativa del 30 Aniversario de la Declaración del Camino de Santiago como Primer Itinerario Cultural Europeo.** Al acto acudieron autoridades representativas de la Xunta de Galicia, del Cabildo Catedralicio y de las Administraciones Central y Local: Diputación Provincial y Ayuntamiento de Burgos, a las que agradecemos su asistencia al acto.





...LO QUE PASARÁ

Jueves 20, viernes 21 y sábado 22 de julio

De 11,00 a 11,45 horas. **JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS EN EL ALBERGUE MUNICIPAL DE PEREGRINOS DE BURGOS** (Casa de los Cubos).

19,30 horas. Monasterio/ Plaza de San Juan (*número limitado de personas - las invitaciones se recogen en el albergue de peregrinos desde el lunes 17 de julio*).

RECORRIDOS TEATRALIZADOS POR EL CAMINO DE SANTIAGO en la ciudad de Burgos (RONCO TEATRO).



Domingo, 23 de julio. 20,00 horas. Iglesia de San Nicolás de Bari. **CONCIERTO DE LA CORAL DE CÁMARA SAN ESTEBAN.**



Lunes, 24 de julio. 20,30 horas. Iglesia de San Gil. **CONCIERTO DE ARPA-** María Rosa Calvo Manzano. *Medalla de Oro de las Bellas Artes en 2016.*



Martes, 25 de julio. **SANTIAGO, el Mayor.** 19,30 horas. Catedral de Santa María. **MISA DEL DÍA DE SANTIAGO.**

+/-20,30 horas. Plaza de Santa María. **Actuación del GRUPO DE DANZAS TIERRAS DEL CID.**



A continuación, +/-21,15 horas. **CENA DE HERMANDAD** compartida entre socios y peregrinos.



Miércoles, 26 de julio. 20,15 horas. Escaleras del CAB- Subida a Saldaña. **CONCIERTO DEL GRUPO FETÉN- FETÉN.**



En la primera quincena del mes de agosto realizaremos el viaje de verano a Italia.





ACTOS DEL 30 ANIVERSARIO DE LA ASOCIACIÓN



AGOSTO

Viernes 25 20,15 h. Iglesia de San Francisco. SILOS
CONCIERTO DEL GRUPO CODA. Canto gregoriano.

SEPTIEMBRE

Sábado 2 20,15 h. BRIVIESCA
**CONCIERTO POR LA ASOCIACIÓN CULTURAL
ALFOZ DE QUINTANADUEÑAS.**

Viernes 8 20,15 h. CASTROJERIZ
CONCIERTO DEL CORO DE CÁMARA TIENTO.

Sábado 9 20,15 h. BELORADO
CONCIERTO DEL CORO DE CÁMARA TIENTO.

Sábado 16 20,00 h. Patio de la Casa de Miranda (Museo de Burgos)
CONCIERTO DEL CONJUNTO MADRIGAL.

OCTUBRE

Fecha por determinar **MARCHA SOLIDARIA** por
El Camino de Santiago en la ciudad de Burgos, para CÁRITAS.
Desde la iglesia de N^ª Sra. la Real y Antigua de Gamonal
hasta el Hospital del Rey.

Miércoles 25 20,00 h. Sala Polisón del Teatro Principal
Presentación del libro LA FRATERNIDAD EN EL CAMINO,
del que es autor D. XABIER DEOP.

NOVIEMBRE

Lunes 13, martes 14, miércoles 15 y jueves 16.
20,00 h. Sala Polisón del Teatro Principal.
CONFERENCIAS DE TEMÁTICA JACOBEA.

DICIEMBRE

Domingo 17 20,00 h. Teatro Principal de la ciudad de Burgos
**CONCIERTO DE CLAUSURA DEL ANIVERSARIO
ORQUESTA BARROCA DE BURGOS.**





Actividades de la Asociación

2017

SEPTIEMBRE

Desde el viernes 15 al domingo 17

**ENCUENTRO DE ASOCIACIONES
DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO EN
VALENCIA**

(Apuntarse a partir del miércoles 30 de agosto de 2017)



OCTUBRE

Desde la tarde del martes 17 al domingo 22

**CONGRESO INTERNACIONAL DE ASOCIACIONES
JACOBEAS: ANTEQUERA- MÁLAGA**

(Apuntarse a partir del miércoles 20 de septiembre de 2017)

NOVIEMBRE. Sábado 4 y domingo 5

**ENCUENTRO DE HOSPITALEROS VISITA A LAS EDADES DEL
HOMBRE EN CUELLAR**

(Apuntarse a partir del miércoles 18 de octubre de 2017)



DICIEMBRE

**Desde el miércoles 6
al domingo 10**

VIAJE A PORTUGAL: LISBOA,...

*(Apuntarse a partir
del miércoles 15
de noviembre de
2017)*



Sábado 16

VISITA CULTURAL A MADRID

(Apuntarse a partir del miércoles 29 de noviembre de 2017)



2018

**ENERO****Sábado 27****VISITA CULTURAL A BILBAO***(Apuntarse a partir del miércoles 3 de enero de 2018)***FEBRERO. Domingo 18****MARCHA POR LA VIA DE BAYONA:
OIARTZUN-HERNANI***(Apuntarse a partir del miércoles 31 de enero de 2018)***MARZO****Domingo 18****MARCHA POR EL CAMINO DEL NORTE: UNQUERA- LLANES***(Apuntarse a partir del miércoles 28 de febrero de 2018)***ABRIL. Desde el sábado 28 de abril al
martes 1 de mayo****MARCHA POR EL CAMINO DE SANTIAGO EN
EL DELTA DEL EBRO: TORTOSA- SAN CARLOS
DE LA RÁPITA-...***(Apuntarse a partir del miércoles 4 de abril de 2018)***JUNIO (puente del Curpillos)****Desde la tarde del jueves 7 al domingo 10****MARCHA POR EL CAMINO DE SANTIAGO
PORTUGUÉS: O PORRIÑO-REDONDELA****ISLAS CIES- SANTIAGO DE COMPOSTELA
(25 AÑOS DE LA DECLARACIÓN DEL CAMINO
DE SANTIAGO FRANCÉS COMO PATRIMONIO
MUNDIAL DE LA HUMANIDAD)***(Apuntarse a partir del miércoles 23 de mayo de 2018)*

Necrópolis de *Alyscamps*

Hace unos meses estuve visitando la región francesa del Languedoc-Roussillon cargada de encantos naturales, históricos y artísticos. Por aquí trajinaron los romanos, se movieron los peregrinos camino de Santiago y se exhiben preciosos monumentos romanos y medievales. En ese ir y venir por el territorio me detuve en la ciudad de Arlés, no por los encantos de la ciudad, sino por la presencia de grandes obras monumentales que saciaban mis gustos de viajero.

Hacía mucho tiempo que deseaba visitar la iglesia catedral románica de San Trófimo con su soberbio claustro y su maravillosa portada. Es Patrimonio de la Humanidad y no le faltan razones. Además es uno de los tesoros de la escultura románica más apreciados. Miré y remiré con absoluta calma el libro abierto en piedra que recoge vida y obra del mensaje cristiano, de la vida de la Iglesia y de la infancia de Cristo. Por donde quiera que se mire se encuentran seductoras escenas narrativas.

Para los que contemplamos y admiramos los encantos de este arte sencillo y austero nunca es hora de partir. Todo lo quieres ver, analizar, gozar y almacenar en el recuerdo. Pero tenía que irme del lugar. Debía de echar una ojeada al teatro, al cir-



co romano y a interesantes museos en los que se hace acopio de significativos restos arqueológicos preferentemente de época romana y paleocristiana. Pero sobre todo, quería detenerme en otro lugar que desde hace muchos años me apetecía conocer. El interés se despertó aún más al leer con atención la Guía del Peregrino Medieval (*Codex Calixtinus*), especialmente su capítulo VIII que recuerda los lugares y sepulcros que los peregrinos debían de visitar. Entre los muchos destinos que propone la Guía hubo uno que me impactó de modo especial: **Alyscamps**. Siempre soñé con visitarlo y más aún desde que escribí el libro **Aventura y muerte en el Camino**. Este año he podido colmar ese sueño.

De este fantástico lugar se dice en la Guía de Aymeric Picaud que “*se ha de visitar junto a la ciudad de Arlés un cementerio situado en el lugar llamado Alyscamps, para suplicar,*





como es costumbre, por los difuntos, con oraciones, salmos y limosnas. Tiene una longitud y una anchura de una milla. En ningún otro cementerio podrán contemplarse como en este, tantas y tan grandes tumbas de mármol alineadas en el suelo. Están decoradas con diversos motivos, tienen inscritos textos latinos, y son antiguas como se desprende de su redacción ininteligible. Todo lo lejos que mires seguirás viendo sarcófagos. En el recinto del cementerio hay siete capillas. El presbítero que celebre, en cualquiera de ellas la eucaristía por los difuntos, o el seglar que devotamente encargue a un sacerdote que celebre, o el clérigo que recite el salterio, el día de la resurrección, en verdad que tendrá a todos aquellos piadosos difuntos que allí reposan, como abogados de su salvación ante el Señor. Pues son muchos los cuerpos de santos mártires y confesores que allí descansan, y cuyas almas gozan ya con Dios en el Paraíso”.

La tarde del 4 de mayo de 2016 me acerqué con singular expectación a la necrópolis de origen romano, dicen que es una de las más famosas del mundo antiguo y con razón está declarada Patrimonio de la Humanidad. Se encuentra a las afueras de la ciudad, a unos minutos del centro. De ella han hablado grandes pensadores y escritores, incluso Dante en el Infierno

de su Divina Comedia. Entré en el recinto expectante y paseé a la sombra de los cipreses con verdadera curiosidad y respeto. A un lado y a otro filas interminables de sarcófagos, grandes avenidas bordadas por hileras de sepulcros y devotas capillas. Todos los sarcófagos son exentos, todos tallados en piedra, muchos se encuentran sin la tapa que cubría los cadáveres y otros muchos –los más paleocristianos– se los exhibe en el sugestivo Museo de la localidad.

Es sabido que la ciudad de Arlés nació como campamento romano al que se retiraban los soldados y sus familias al final de su carrera militar. Y como población romana se prohibían los enterramientos dentro de la ciudad y lo hacían en los **Alyscamps** que fue lugar de enterramiento de Arlés durante casi 1500 años. Se utilizó como cementerio incluso después de que la ciudad fuese cristianizada en el siglo IV. San Ginés, funcionario romano decapitado en el 303 por negarse a perseguir a los cristianos, fue enterrado aquí. San Trófimo, primer obispo de la ciudad, también fue enterrado en este cementerio y los sepulcros de ambos se convirtieron en centro de culto y peregrinación. Todos deseaban enterrarse en este lugar y se afirma que en el siglo IV ya había más de un millar de tumbas, que los sarcófagos se disponían en tres capas de profundidad y que incluso se trasladaban a este lugar difuntos de toda Europa.

Este cementerio se siguió utilizando en época medieval y nada de extraño que el autor de la Guía de Peregrinos pasara por este **campo-santo** y que cumpliera con las recomendaciones que daría en su guía.

Dicen que durante el Renacimiento la necrópolis fue saqueada, que autoridades de la ciudad regalaban sarcófagos a ilustres visitantes, muchas piedras funerarias fueron utilizadas como material de construcción, circunstancias que paulatinamente deterioraron este sacrosanto lugar. En parte se revitalizó a finales del siglo XIX cuando pintores de la fama de Vincent van Gogh y de su amigo Paul Gauguin escogieron *Alyscamps* para sus exposiciones. Además, para salvaguardar piezas singulares se trasladaron al museo y a la catedral de San Trófilo.

Muchedumbre de peregrinos lo han visitado y otros muchos descansaron eternamente en él. Aunque pocos detalles quedan de ellos, ni tan siquiera signo alguno que lo recuerde. El tiempo ha borrado las inscripciones y los textos en la mayoría de los sarcófagos y capillas, y con ello se han echado abajo los sueños de sus inquilinos de ser recordados por la posteridad. Aun así, recomendamos este recinto por su belleza insólita y por sus muchos encantos. Para el célebre escritor inglés Lawrence Durrell *“tiene un encanto único”*. Y también para mí.

Como es lógico, también tuve tiempo de asomarme a las capillas funerarias que se mencionan en la Guía, pero donde dejé pasar el tiempo sin prisa alguna fue en la monumental iglesia de Saint-Honorat. Se levanta al final del recinto y todos sus rincones -que son muchos y sorprendentes- lograron que mi reloj se detuviera, me di tiempo para observar y analizar esos restos levantados en su mayoría entre los siglos XI y XIII. Claro que los primitivos restos se remontan al siglo VI cuando se erigió para acoger el cuerpo del mártir San Ginés.

Fue en el siglo XI cuando el templo se reedificó y se dedicó a San Honorato y se estableció un priorato.

La iglesia que actualmente se contempla tiene estructura románica con construcciones de varias centurias y ábsides semicirculares. Se conserva una cripta arquitectónicamente grandiosa, de rara composición y donde se encontraban tumbas singulares, extrañas marcas de cantero y un precioso altar sobrados de arte y encanto. Son muchos los espacios y signos a considerar, nos están hablando y no logramos descifrar su significado ni entender todo lo que nos están revelando. Pero están ahí, en este reino de los muertos, olvidados y hasta perdidos entre recios muros, bajo arcos y bóvedas que sobrecogen tanto por su solemne arquitectura como por su incomprendible soledad. Sus puertas no franquean el paso a ningún visitante humano, pero parece que sólo acogen a palomas y otras aves que merodean por esas capillas recoletas. ¡Qué lugares más ideales para el recogimiento y la meditación! ¡Lo que fue y lo que es!

Braulio
VALDIVIELSO AUSÍN





TRABAJOS REALIZADOS

A LO LARGO DE 2017

Entre **finales de 2016 y principios de 2017** la Asociación, con la inestimable dedicación y colaboración de Ángel de la Asunción y M.J. Morales, realizó el estudio del borrador del **“Programa Camino 2020 CyL”**, un documento de trabajo para realizar un diagnóstico general de los Caminos, comunicando al Comisariado de los Caminos a Santiago por Castilla y León nuestras observaciones y, sobre todo, correcciones al trazado del Camino Francés que consta en la página web de la Junta de Castilla y León (BICUcyl).

En **febrero** asistimos a una **reunión con la Asociación de Vecinos de Fátima, Lavaderos y Juan XXIII**, tratándose los temas puntuales que afectan al trazado del Camino en este sector vecinal: invasión del Camino por churrería, limpieza y vallado de ciertos sectores, eliminación de vallas publicitarias, urgencia en arreglar el firme del parking de Lavaderos hasta que se concluya el pavimentado del Camino, etc.

En **marzo** acudimos a la **Asamblea de Asociaciones ubicadas en el Camino de la Lana**, celebrada en Guadalajara, donde se trataron los problemas de esta incipiente vía histórica fundamentalmente en lo que respecta a la falta de señalización, información y albergues.

En **abril** recibimos el nuevo **Manual de Señalización Turística de Castilla y León** de mano de la Consejería de Cultura y Turismo, presentando nuestras observaciones a las **“Directrices de señalización al Camino de Santiago”** y posibles correcciones.

En este mismo mes se mantuvo correspondencia con el **Excmo. Ayuntamiento de Belorado**, quien había solicitado a la Junta de Castilla y León aprobación para la instalación de un paso elevado a la altura de la Ermita de Ntra. Sra. de Belén. Los técnicos de Patrimonio pidieron nuestro asesoramiento y el consistorio beliforano nos remitió el acuerdo de la Comisión de Patrimonio para que diéramos alternativas económicamente asumibles. Sugerimos la necesidad de instalar señalización vertical y horizontal, tanto a la entrada como a la salida de la localidad, para mejorar las condiciones de seguridad del peregrino.

En **abril** también se remitió a diversos organismos e instituciones una **carta de oposición** a la reestructuración del espacio existente en el mirador de la calle Fernán González, área de intervención donde está proyectada la instalación de un **Centro Cidiano**. En junio se realizaron alegaciones al **“Estudio de Detalle del Área de Intervención AI-34.04”**, en las que manifestábamos las diversas irregularidades que presenta esta obra desde el punto de vista urbanístico y patrimonial, haciendo hincapié en la gravedad de eliminar la que se considera la vista más bella del Camino Francés.

Así mismo, hemos seguido elaborando un listado de **puntos críticos del Camino a lo largo del municipio de Burgos**, que se ha hecho llegar a los medios de comunicación, a Patrimonio de la Junta de Castilla y

A principios del mes de **junio** la Asociación reiteró a la Diputación Provincial de Burgos, para la mejora del Camino de Santiago en la provincia y de la seguridad de los peregrinos que por él transitan, la petición efectuada en anteriores ocasiones considerando necesario la realización de distintos “andaderos” o caminos paralelos a la carretera en varios puntos de la provincia:

- Realización de un **andadero** en la **carretera comarcal desde Agés a Atapuerca, BU-V-7012**.

- Realización de un **andadero** en la **carretera comarcal desde Cardeñuela Riopico a Villafraja, BU-V-7011, incluyendo la cabecera del Aeropuerto, hasta la glorieta N-1 (gasolinera Villafraja)**.

- Realización de un **andadero** en la **carretera comarcal desde Tardajos a Rabé de las Calzadas**.

- Realización de un **andadero** en la **carretera comarcal desde el tramo de Hontanas, punto kilométrico 17,700, hasta el cruce de entrada a Castrojeriz, p.k. 21,200**.

Se han tratado diversos temas con los responsables de **Patrimonio de Burgos (JCyL)**:

- En junio se realizó una visita a Villalbal para comprobar que la cantera no hubiera afectado al Camino. También se revisó la situación de la señalización en el Cerro de la Horca, que nuevamente ha sido alterada, a fin de buscar una solución para dar información adecuada en esta bifurcación. Finalmente se observó el estado del Camino a lo largo de la valla del aeropuerto.
- En varias reuniones se ha debatido sobre el expediente abierto a Redecilla del Camino por el hormigonado del Camino, sobre la no intervención en el expediente abierto por el Ministerio de Fomento a Vitoria de Rioja, sobre la oposición al proyecto constructivo en el área de intervención 34.04, sobre la conformidad de los arreglos en el alto de Mostelares, sobre el artículo de Icomos acerca de las agresiones al Camino que podrían incluirlo en la lista de Patrimonio Mundial en peligro de la UNESCO.

Finalmente señalar que seguimos pendientes de la evolución de los trabajos, proyectos y adjudicaciones de las obras correspondientes a los accesos al Parque Tecnológico de Burgos, a los diversos tramos de la autovía A-12, y al nuevo trazado para el AVE entre Burgos y Vitoria, que podría afectar a la Vía de Bayona.



HOSPITALEROS

Nuestro agradecimiento a los hospitaleros que han ejercido en el albergue de la Casa de los Cubos, durante el primer semestre de 2017.

Juan Luis Martín Gutiérrez

Manuel Peciña Rojas

Luís Mari Ortiz de Urbina

José González Calvo

María Pilar González Alonso

José Hernández Blanes

Isabel Cáceres Barreña

Ana María Rada García

Fernando Asenjo Tamayo

Nemesio Burón García

Julio Fuente Martínez

Vicente Giménez Montesinos

Rose Barbara María

María Lucila Moras Diosdado

Javier Gómez Alonso

Rafael Torivio Capilla

Pedro Javier García Sáez

Victoria Martín González

Ignacio Bueno Barriuso

Fructuoso Ballesteros Pinedo

Santiago Gamazo Carreras

José Miguel Revenga Quintana

NECROLÓGICAS

Desde la Asociación nos unimos al dolor de sus familiares y pedimos al apóstol Santiago los acompañe ante la presencia del Señor.

Socios

Charo López Sánchez

Angel Ignacio Rodríguez Herreros

Familiares de socios

Hermano de Aurora Somavilla Sanz

Hermano de Braulio Valdivielso Ausín

Padre de Maria Ángeles Saiz Pérez

Padre de Elena Peñacoba Royuela

Padre de Máximo Alonso Martínez

Padre de Emilio Serrano Gómez

*Gran tristeza nos causó el fallecimiento de **Charo**, que hace ya unos años colaboró con la Asociación formando parte del Equipo Directivo de la misma. Una socia comprometida con el Camino a la que, con mucho cariño, siempre tendremos en el recuerdo.*

*El fallecimiento de nuestro amigo y Presidente de la Asociación Alcarreña de Amigos del Camino de Santiago, **José Luis Bartolomé**, a pesar de su enfermedad, nos sorprendió este mes de julio. Una persona dialogante y amigable a la que siempre recordaremos con cariño.*





SANTIAGO APÓSTOL Y PEREGRINO,
Gil Siloe, finales del s. XV, retablo mayor de la Cartuja de Santa María de Miraflores. Burgos

Colaboran:

